



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt infrastrukturalny współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

Chocianów, dnia 18 grudnia 2012 roku

GI.042.11.48.2012

## ZAPYTANIE OFERTOWE

W związku z realizacją projektu pn.: Rewitalizacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych w mieście Chocianów” w ramach Priorytetu nr 9 „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich na terenie Dolnego Śląska (Miasta)” Działania nr 9.2 „Wsparcie dla przedsięwzięć w zakresie mieszkalnictwa w miastach poniżej 10 tysięcy mieszkańców”

Gmina Chocianów zaprasza do złożenia oferty na wykonanie tablic pamiątkowych

### I. Zamawiający :

Gmina Chocianów, ul. Ratuszowa 10, 59-140 Chocianów, NIP: 692-22-53-913, REGON: 390647570, tel. (76) 8185 020 wew. 124; e-mail: [bok@chocianow.pl](mailto:bok@chocianow.pl); [halina.rzepecka@chocianow.pl](mailto:halina.rzepecka@chocianow.pl);

### II. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i montaż :

#### **Tablic pamiątkowych – szt. 13.**

- a). Wymiary tablicy pamiątkowej: 70cm wys. x 90cm szer.
- b). Ekran tablicy należy wykonać z materiału trwałego i odpornego na warunki atmosferyczne: Dibond lub inny o podobnych parametrach technicznych, w formie jednolitego wydruku w sposób zapewniający jego trwałość przez okres minimum 5 lat, w przypadku nadruku składającego się z elementów naklejanych na tło ekranu tablicy należy je zafoliować. Napisy na tablicach powinny zostać wykonane w sposób trwały, czcionka ARIAL CE.
- c). Docelowy projekt graficzny tablicy powinien zostać zaakceptowany przez Zamawiającego.
- d). Montaż 13 szt. tablic pamiątkowych na ścianie budynków (na 4-ch dystansach) w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

### III. Obowiązki wykonawcy.

- 1). Dane dotyczące grafiki, barw, wyglądu, logotypów zawarte są w Rozdziale 17. Informacja i promocja - „Poradnika dla Beneficjenta w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 z wyłączeniem Działania 1.1, 1.2, 5.1 i 5.3 oraz Priorytetu 10” – wersja 20 na stronie internetowej: [www.rpo.dolnyślask.pl](http://www.rpo.dolnyślask.pl) w zakładce Dokumenty i wytyczne – Dokumenty Instytucji Zarządzającej RPO WD – Poradnik Beneficjenta.
- 2). Projekty graficzne tablic muszą być zaakceptowane przez Zamawiającego.

3). Wykonawca zobowiązany jest do wystawienia faktury VAT po zatwierdzeniu protokołu zdawczo – odbiorczego.

IV. Termin realizacji zamówienia: do 27.12.2012r.

IV. Miejsce i sposób składania ofert :

1. Oferty należy złożyć w formie pisemnej w zamkniętej kopercie z dopiskiem na kopercie „Promocja projektu pn. „Rewitalizacja”, na adres : **Urząd Miasta i Gminy w Chocianowie, ul. Ratuszowa 10, 59-140 Chocianów (pokój nr 10)**, lub drogą elektroniczną na adres : [halina.rzepecka@chocianow.pl](mailto:halina.rzepecka@chocianow.pl) **w terminie do dnia 21.12.2012r. do godz. 15.00.**
2. Oferty które wpłyną po wyznaczonym terminie składania ofert, nie będą rozpatrywane.
3. Wykonawca wyłoniony w wyniku niniejszego postępowania zobowiązany jest przed podpisaniem umowy, dostarczyć ofertę w formie pisemnej (przesłanej uprzednio drogą elektroniczną).

V. Kryteria wyboru i sposób oceny ofert.

- 1). Zamówienie zostanie udzielone Wykonawcy, który przedstawi najniższą cenę.
- 2). Sposób oceny ofert :  $C$  (cena oferty) = najniższa cena brutto spośród złożonych ofert :  $\text{cena brutto oferty badanej} \times 100\text{pkt.}$
- 3). Cenę należy obliczyć, uwzględniając pełny zakres zamówienia określony w niniejszym dokumencie (wykonanie, transport, montaż).

VII. Osoba wyznaczona do kontaktu: Halina Rzepecka nr tel. (76) 8185 020 wew. 124.

VIII. Załączniki (wszystkie załączniki znajdują się na stronie internetowej Zamawiającego [www.chocianow.bip.pbox.pl](http://www.chocianow.bip.pbox.pl)) :

1. Formularz ofertowy – Załącznik nr 1.
2. Projekt umowy – Załącznik nr 2.
3. Poglądowa wersja tablicy pamiątkowej – Załącznik nr 3.

BURMISTRZ  
  
Roman Kowalski

.....  
(podpis kierownika zamawiającego, pieczęć imienna)



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego  
na lata 2007-2013

Załącznik Nr 1-Formularz ofertowy Wykonawcy

GI.042.11.48.2012

.....  
(miejsowość, data)

.....  
.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)

NIP ..... REGON .....

.....  
(Telefon -Fax – e-mail)

Odpowiadając na zapytanie ofertowe dotyczące wykonania usługi „Promocja projektu pn.: „Rewitalizacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych w mieście Chocianów” wykonanie 13 szt. tablic pamiątkowych zgodnie z wymaganiami określonymi w zapytaniu ofertowym oświadczam, iż zamówienie zrealizuję za niższej wymienioną cenę:

Kwota netto : ..... słownie: .....

..... w tym podatek VAT: .....

Kwota brutto : ..... słownie:.....

1. Oświadczam, że zapoznaliśmy się i w pełni i bez zastrzeżeń akceptujemy warunki umowy na wykonanie zamówienia zgodnie z zapytaniem ofertowym.

.....  
(podpis, pieczęć Wykonawcy)



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY  
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Umowa nr .....  
zawarta w dniu ..... pomiędzy:

Gminą Chocianów ul. Ratuszowa 10, 59-140 Chocianów, NIP 692-22-53-913, REGON 390647570  
reprezentowaną przez:

Burmistrza Miasta i Gminy Chocianów – Romana Kowalskiego  
przy kontrasygnacie Skarbnika Miasta i Gminy Chocianów – Stanisławy Potocznej  
zwaną w dalszej części umowy "Zamawiającym",

a

.....  
.....  
zwanym w dalszej części umowy "Wykonawcą",

Wykonawca został wyłoniony w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego nie przekraczającego równowartość 14 000 euro w trybie art. 4 pkt.8 ustawy z dnia 29.01.2004. (Dz. U. z 2010r., Nr 113, poz. 759 z późn. zm.)

Umowa zawarta została w następującej treści :

#### § 1

1. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do realizacji wykonanie usługi pn.: zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i montaż tablic pamiątkowych w ilości 13 sztuk w ramach projektu pn.: "Rewitalizacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych w mieście Chocianów".
2. Tablice pamiątkowe o wym. 70cm wys. x 90cm szer. zostaną zamontowane na ścianie trzynastu budynków (na 4 dystansach) w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.
3. Tablice wykonane zostaną zgodnie z ofertą, zapytaniem ofertowym stanowiącym załącznik do umowy oraz wytycznymi dotyczącymi grafiki, barw, wyglądu, logotypów zawartych w Rozdziale 17. Informacja i promocja - „Poradnik dla Beneficjenta w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 z wyłączeniem Działania 1.1, 1.2, 5.1 i 5.3 oraz Priorytetu 10” – wersja 20 na stronie internetowej: [www.rpo.dolnyslask.pl](http://www.rpo.dolnyslask.pl) w zakładce Dokumenty i wytyczne – Dokumenty Instytucji Zarządzającej RPO WD – Poradnik Beneficjenta.
4. Ekran tablicy należy wykonać z materiału trwałego i odpornego na warunki atmosferyczne: Dibond lub inny o podobnych parametrach technicznych, w formie jednolitego wydruku w sposób zapewniający jego trwałość przez okres minimum 5 lat, w przypadku nadruku składającego się z elementów naklejanych na tło ekranu tablicy należy je zafoliować. Napisy na tablicach powinny zostać wykonane w sposób trwały, czcionka ARIAL CE.

## § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania tablic wraz z montażem przedmiotu umowy w terminie do dnia 27.12.2012r.
2. Wykonawca jest odpowiedzialny przed Zamawiającym za terminowe wykonanie usługi zgodnie z ofertą oraz zapytaniem ofertowym.

## § 3

1. Wartość przedmiotu umowy dla zadania wynosi ..... złotych brutto (słownie: ..... w tym należny podatek VAT w wysokości.....złotych (słownie: .....  
.....
2. Kwota określona w ust. 1 odpowiada zakresowi dostaw przedstawionemu w umowie i w ofercie, zawiera ona wszystkie koszty związane z realizacją zadania nieujęte w ofercie, a niezbędne do wykonania zakresu usługi przewidzianej w umowie, w tym podatek VAT.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 jest wynagrodzeniem ryczałtowym i dotyczy wszystkich czynności określonych w umowie.
4. Podstawą do wystawienia faktury będzie protokół odbioru.
5. Gmina Chocianów zapłaci Wykonawcy za dostarczony przedmiot umowy, na podstawie faktury VAT.
6. Faktura wystawiona przez Wykonawcę płatna będzie w formie przelewu w terminie do 14 dni od daty dostarczenia faktury i dokumentów rozliczeniowych.
7. Miejsce spełnienia świadczenia pieniężnego będzie bank Zamawiającego, a datę jego wykonania uznawać się będzie obciążenia rachunku Gminy Chocianów w jego banku.

## § 4

1. Wykonawca zobowiązuje się zamontować przedmiot umowy, bez usterek, do miejsca wskazanego przez Zamawiającego.
2. W przypadku stwierdzenia usterek przy odbiorze dostarczonego przedmiotu umowy Wykonawca zobowiązuje się do jego nieodpłatnej wymiany w terminie do 3 dni licząc od terminu odbioru.
3. Wykonawca udziela gwarancji na dostarczone materiały na okres 12 miesięcy, licząc od dnia odbioru końcowego. Nie wyklucza to odpowiedzialności z tytułu rękojmi jak w art. 579 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeksu cywilnego.

## § 5

Wszelkie zmiany umowy i uzupełnienia treści umowy mogą być dokonywane wyłącznie w formie aneksu podpisanego przez obie strony, pod rygorem nieważności.

## § 6

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,2% wynagrodzenia umownego za każdy dzień opóźnienia lub/i zwłoki w oddaniu przedmiotu umowy.
2. Kary umowne w wysokości 10% wartości zamówienia obowiązują strony również w przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek z nich.
3. Stronom przysługuje prawo do odszkodowania uzupełniającego.

§ 7

Wykonawca oświadcza, że dysponuje odpowiednią wiedzą i środkami do wykonania przedmiotu niniejszej umowy.

§ 8

1. Wszelkie zmiany umowy dla swej ważności wymagają zgody obu stron i zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Nieważność części zapisów umowy nie powoduje nieważności pozostałych jej zapisów.
3. W sprawach nie uregulowanych umową stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. kodeksu cywilnego.
4. W przypadku braku porozumienia sprawy sporne będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla Zamawiającego.
5. Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

.....  
WYKONAWCA

.....  
ZAMAWIAJĄCY



Projekt infrastrukturalny współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

Załącznik nr 3

Poglądowa wersja - tablicy pamiątkowej

25% {



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



*Fundusze Europejskie – dla rozwoju Dolnego Śląska*

**Nazwa projektu:**

**„Rewitalizacja wielorodzinnych budynków mieszkalnych w mieście Chocianów”**

Całkowita wartość projektu .....

Wkład Unii Europejskiej (70%) .....

**Beneficjent: Gmina Chocianów**

25% {

*Projekt infrastrukturalny współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013*